

Czwartek 26 maj 2005

Artykuł 27

Ocena

Najpóźniej do ... (*), Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie na temat zastosowania niniejszego rozporządzenia, szczególnie na temat ewolucji rynku środków spożywczych, w odniesieniu do których podawane są informacje o wartościach odżywczych i właściwościach żywieniowych **oraz wszelkich problemów napotkanych przy wdrażaniu art. 1 ust. 6 dotyczącego znaków towarowych** wraz z projektem poprawek jeżeli będą konieczne.

Sprawozdanie powinno również obejmować ocenę wpływu stosowania niniejszego rozporządzenia na zdrowie publiczne.

Artykuł 28

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwadzieścia dni po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Obowiązuje ono od ... (**).

Środki spożywcze wprowadzane na rynek lub etykietowane przed **dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia** i które nie są zgodne z niniejszym rozporządzeniem, mogą być sprzedawane na rynku do ... (***) **lub do wyczerpania zapasów, zależnie który z tych okresów będzie dłuższy.**

Informacje o właściwościach zdrowotnych inne niż wspomniane w art. 11 ust. 1, które są zamieszczane zgodnie z istniejącymi przepisami w odniesieniu do środków spożywczych, rodzajów środków spożywczych lub składników środków spożywczych w czasie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, mogą nadal być stosowane pod warunkiem, że w ciągu dwunastu miesięcy od pierwszego dnia obowiązywania niniejszego rozporządzenia złożone zostanie powiadomienie zgodnie z art. 13 i przez okres do sześciu miesięcy po wydaniu ostatecznej decyzji zgodnie z art. 16.

Niniejsze rozporządzenie jest w całości wiążące i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w ...,

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

(*) **Trzy lata od** ostatniego dnia **miesiąca** następującego po dacie przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

(**) Pierwszego dnia **osiemnastego** miesiąca po dacie opublikowania niniejszego rozporządzenia.

(***) Ostatniego dnia **jedenastego** miesiąca po **rozpoczęciu stosowania niniejszego rozporządzenia.**

ZAŁĄCZNIK

INFORMACJE O WARTOŚCIACH ODŻYWCZYCH
I ODNOSZĄCE SIĘ DO NICH WARUNKI

NISKA WARTOŚĆ ENERGETYCZNA

Informacja, że środek spożywczy ma niską wartość energetyczną oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być umieszczana tylko wówczas, gdy produkt ma mniej niż 40 kcal (170 kJ)/100 g i mniej niż 20 kcal (80 kJ)/100 ml.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie niskiej wartości energetycznej termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

Czwartek 26 maj 2005

ZMNIJSZONA ZAWARTOŚĆ ENERGETYCZNA

Informacja, że środek spożywczy ma zmniejszoną wartość energetyczną oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy wartość energetyczna jest zmniejszona o przynajmniej 30 %, ze wskazaniem na cechę (cechy), która (które) sprawia(ją), że dany środek spożywczy ma zmniejszoną ogólną wartość energetyczną.

BRAK WARTOŚCI ENERGETYCZNEJ

Informacja, że środek spożywczy nie posiada wartości energetycznej oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być umieszczana tylko wówczas, gdy produkt ma mniej niż 4 kcal (17 kJ)/100 ml.

W przypadku środków spożywczych naturalnie niemających wartości energetycznej termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

NISKA ZAWARTOŚĆ TŁUSZCZU

Informacja, że środek spożywczy ma niską zawartość tłuszczu oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być umieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 3 g tłuszczu na 100 g lub 1,5 g tłuszczu na 100 ml (1,8 g tłuszczu na 100 ml mleka półtłustego).

W przypadku środków spożywczych o naturalnie niskiej zawartości tłuszczu termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

NIE ZAWIERA TŁUSZCZU

Informacja, że środek spożywczy nie zawiera tłuszczu oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta może być umieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 0,5 g tłuszczu na 100 g lub 100 ml. Jednakże informacje wyrażone jako „X% bez tłuszczu” są zabronione.

W przypadku środków spożywczych naturalnie niezawierających tłuszczu termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

NISKA ZAWARTOŚĆ TŁUSZCZÓW NASYCONYCH

Informacja, że środek spożywczy ma niską zawartość tłuszczów nasyconych oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 1,5 g tych tłuszczów na 100 g w przypadku produktów stałych bądź 0,75 g tłuszczów nasyconych na 100 ml w przypadku płynów, a w obu przypadkach tłuszcze nasycone nie mogą dostarczać więcej niż 10 % wartości energetycznej.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie niskiej zawartości tłuszczów nasyconych termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

NIE ZAWIERA TŁUSZCZÓW NASYCONYCH

Informacja, że środek spożywczy nie zawiera tłuszczów nasyconych oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 0,1g tłuszczów nasyconych na 100 g lub 100 ml.

W przypadku środków spożywczych naturalnie niezawierających tłuszczów nasyconych termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

NISKA ZAWARTOŚĆ CUKRÓW

Informacja, że środek spożywczy ma niską zawartość cukrów oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 5 g cukrów na 100 g lub 100 ml.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie niskiej zawartości cukrów termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

Czwartek 26 maj 2005

NIE ZAWIERA CUKRÓW

Informacja, że środek spożywczy nie zawiera cukrów oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 0,5 g cukrów na 100 g lub 100 ml.

W przypadku środków spożywczych naturalnie niezawierających cukrów termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

BEZ DODATKU CUKRÓW

Informacja, że do środka spożywczego nie został dodany cukier oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być umieszczana tylko wówczas, gdy produkt nie zawiera żadnych cukrów prostych, dwucukrów ani żadnych innych środków spożywczych wykorzystanych ze względu na ich właściwości słodzące.

NISKA ZAWARTOŚĆ SODU/SOLI

Informacja, że środek spożywczy ma niską zawartość sodu oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 0,12 g sodu, lub równoważną ilość soli, na 100 g lub na 100 ml.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie niskiej zawartości sodu termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

BARDZO NISKA ZAWARTOŚĆ SODU/SOLI

Informacja, że środek spożywczy ma bardzo niską zawartość sodu oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 0,04 g sodu, lub równoważną ilość soli, na 100 g lub na 100 ml.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie bardzo niskiej zawartości sodu termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

NIE ZAWIERA SODU LUB NIE ZAWIERA SOLI

Informacja, że środek spożywczy nie zawiera sodu oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera nie więcej niż 0,005 g sodu, lub równoważną ilość soli, na 100 g.

W przypadku środków spożywczych naturalnie niezawierających sodu termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

ŹRÓDŁO BŁONNIKA POKARMOWEGO

Informacja, że środek spożywczy jest źródłem błonnika pokarmowego oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera przynajmniej 3 g błonnika na 100 g lub przynajmniej 1,5 g błonnika na 100 kcal.

W przypadku środków spożywczych będących naturalnie źródłem błonnika termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

WYSOKA ZAWARTOŚĆ BŁONNIKA POKARMOWEGO

Informacja, że środek spożywczy ma wysoką zawartość błonnika pokarmowego oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera przynajmniej 6 g błonnika na 100 g lub przynajmniej 3 g błonnika na 100 kcal.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie wysokiej zawartości błonnika pokarmowego termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

Czwartek 26 maj 2005**ŹRÓDŁO BIAŁKA**

Informacja, że środek spożywczy jest źródłem białka oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy przynajmniej 12 % wartości energetycznej środka spożywczego pochodzi z białka.

W przypadku środków spożywczych będących naturalnie źródłem białka termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

WYSOKA ZAWARTOŚĆ BIAŁKA

Informacja, że środek spożywczy ma wysoką zawartość białka oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy przynajmniej 20 % wartości energetycznej środka spożywczego pochodzi z białka.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie wysokiej zawartości białka termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

NATURALNE ŹRÓDŁO WITAMIN I/LUB MINERAŁÓW

Informacja, że środek spożywczy jest naturalnym źródłem witamin i/lub minerałów oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera przynajmniej 15 % zalecanej dziennej dawki określonej w załączniku do dyrektywy 90/496/EWG na 100 g lub 100 ml.

WZBOGACONE LUB UZUPEŁNIONE WITAMINAMI I/LUB MINERAŁAMI

Informacja, że środek spożywczy jest wzbogacony lub uzupełniony witaminami i/lub minerałami oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera te witaminy i/lub minerały przynajmniej w znaczącej ilości, zdefiniowanej w załączniku do dyrektywy 90/496/EWG.

WYSOKA ZAWARTOŚĆ WITAMIN I/LUB MINERAŁÓW

Informacja, że środek spożywczy ma wysoką zawartość witamin i/lub minerałów oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt zawiera co najmniej podwójną wartość w stosunku do produktu będącego „naturalnym źródłem witamin i/lub minerałów”.

W przypadku środków spożywczych o naturalnie wysokiej zawartości witamin i/lub minerałów termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

ZAWIERA (NAZWA SUBSTANCJI ODŻYWCZEJ LUB INNEJ SUBSTANCJI)

Informacja, że środek spożywczy zawiera substancję odżywczą lub inną substancję oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia niniejszego rozporządzenia.

W przypadku środków spożywczych naturalnie zawierających daną substancję odżywczą lub inną substancję termin „naturalnie” może być użyty na początku tej informacji.

ZWIĘKSZONA ZAWARTOŚĆ (NAZWA MAKROSKŁADNIKA ODŻYWCZEGO)

Informacja, że zawartość jednej lub kilku substancji odżywczych została zwiększona oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy produkt spełnia warunki dla informacji „źródło”, a zwiększenie zawartości wynosi co najmniej 30 % w porównaniu z podobnym produktem.

Czwartek 26 maj 2005

O OBNIŻONEJ ZAWARTOŚCI (NAZWA SUBSTANCJI ODŻYWCZEJ)

Informacja, że zawartość jednej lub kilku substancji odżywczych została obniżona oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, może być zamieszczana tylko wówczas, gdy obniżenie zawartości wynosi co najmniej 30 % w porównaniu z podobnym produktem, z wyjątkiem mikrosubstancji odżywczych, gdzie akceptowalna jest różnica 10 % w wartościach bazowych zgodnie z dyrektywą 90/496/EWG.

LIGHT

Informacja, że produkt jest „light” oraz każda informacja, która może mieć taki sam sens dla konsumenta, musi spełniać te same warunki jak te, które ustalono dla terminu „zmniejszona zawartość”; informacji tej towarzyszy ponadto wskazanie na właściwość (właściwości), które sprawiają, że środek spożywczy staje się produktem „light”.

P6_TA(2005)0202**Wzbogacanie środków spożywczych o witaminy i inne substancje ***I**

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wzbogacania środków spożywczych o witaminy i minerały oraz o pewne inne substancje (COM(2003)0671 — C5-0538/2003 — 2003/0262(COD))

(Procedura współdecyzji: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2003) 0671) (1),
 - uwzględniając art. 251 ust. 2 oraz art. 95 Traktatu WE, zgodnie z którymi projekt został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C5-0538/2003),
 - uwzględniając opinię Komisji Prawnej na temat zaproponowanej podstawy prawnej,
 - uwzględniając art. 51 i art. 35 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Ochrony Środowiska, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności oraz opinię Komisji Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów (A6-0124/2005),
1. zatwierdza po poprawkach projekt Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o ponowną konsultację, jeśli uzna ona za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do swojego projektu lub zastąpienie go innym tekstem;
 3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

(1) Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.